

Asia T-164/96 R

Moccia Irme SpA vastaan Euroopan yhteisöjen komissio

EHTY — Valtion tuki — Yksittäispäätös, jolla kieltäydytään hyväksymästä rauta- ja terästeollisuusalan yritykselle myönnettävää valtion tukea — Täytäntöönpanon lykkääminen — Tarvittavat välitoimet — Vaadittujen välitoimien toteuttamista koskeva intressi — Vaatimuksen hylkääminen

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin 17 päivänä joulukuuta 1996 antama määräys II - 2263

Määräyksen tiivistelmä

Välitoimet — Täytäntöönpanon lykkääminen — Välitoimien myöntämisen edellytykset — Kantajan intressi saada vaaditut toimenpiteet toteutettua — Toimenpiteet, jotka eivät vaikuta pääasiassa annettavaan ratkaisuun — Sellaisen päätöksen täytäntöönpanon lykkääminen, jolla kieltäydytään hyväksymästä rauta- ja terästeollisuusalan yritykselle myönnettävää valtion tukea ja tämän tuen uudelleentarkastelua koskevan menettelyn aloittamista koskeva vaatimus — Vaatimuksen hylkääminen — Vaatimus, jonka mukaan komissio on määrättävä velvoittamaan jäsenvaltio lykkäämään hyväksytyyn tukijärjestelmään kuuluvien tukien maksamista — Vaatimuksen hylkääminen

(EHTY:n perustamissopimuksen 4 artiklan c kohta, 34 ja 39 artikla, komission päätös 3855/91/EHTY)

Komission päätös, jolla kieltäydytään hyväksymästä eräälle rauta- ja terästeollisuusalan yritykselle myönnettyä valtion tukea, on luonteeltaan kielteinen. Tällaisella yrityksellä ei ole perusteltua intressiä saada välitoimena tällaisen päätöksen täytäntöönpanoa lykättyksi, koska sellaista komission myönteistä päätöstä, jolla kyseinen tuki hyväksytään, ei ole tehty, ja näin ollen sovelletaan EHTY:n perustamissopimuksen 4 artiklan c kohdassa tarkoitettua tukia ja avustuksia koskevaa kieltoa.

Tällaisella yrityksellä ei ole myöskään perusteltua intressiä saada välitoimena aloitetuksi kyseisen tuen uudelleentarkastelua koskevaa menettelyä, koska tämä uudelleentarkastelu ei välttämättä johtaisi siihen, että komissio tekee myönteisen päätöksen, joka ainoastaan mahdollistaisi sen, että kyseinen jäsenvaltio voisi maksaa yritykselle tukea. Tämän tyyppinen toimenpide ei myöskään olisi luonteeltaan väliaikainen, koska sillä olisi samat vai-

kutukset kuin pääasiassa esitetyllä kanteella ja se vaikuttaisi pääasiassa annettavaan ratkaisuun.

Koska kyseinen tuki liittyy komission jo hyväksymään rauta- ja terästeollisuusalan laitosten lopullisen sulkemisen vuoksi myönnettävään tukijärjestelmään, välitoimella, jossa vaaditaan, että komissio määrätään kehottamaan kyseistä jäsenvaltiota lykkäämään muille hakijayrityksille laitosten sulkemisen vuoksi myönnettyjen tukien maksamista, ei ole merkitystä, koska se ei kuitenkaan estä päätöksessä 3855/91/EHTY vahvistetun määräajan päättymistä; tämän määräajan päättymisen jälkeen tukia ei voida enää maksaa. Lisäksi tällainen toimenpide, jolla jäsenvaltiolle annetaan määräys lykätä sellaisten tukien maksamista, jotka on jo todettu perustamissopimuksen mukaisiksi, ylittäisi selvästi komissiolle annetun toimivallan.